

Cargo NEWS

| 2011



Nuestro Título Principal:
SENATOR International en la Feria
de Transporte Logístico

SENATOR
INTERNATIONAL

First Class Global Logistics



Contenido CargoNEWS

Destacados de la feria "transport logistic 2011" – nuestro slogan Fresh Breeze	03	Parrillada de nuestros aprendices en Hamburgo para beneficio de Japón	07
SENATOR Mundial en Movimiento	04	Masthead	08
Encuentro en Texas / Incendio en Lima, Peru	06		

Estimados/as lectores/as:

En marzo del año 2011 nos llegaron imágenes terribles del más grave terremoto de la historia del Japón. Un tsunami inundó amplias zonas de la costa Norte de aquel país. Miles de personas encontraron la muerte, arrastradas con violencia por las masas de agua. En la central nuclear de Fukushima se produjo un accidente de mayores e impredecibles proporciones, ahora enormes superficies del país están expuestas a la radiación y debe ser evacuadas. El mundo entero percibe que los efectos económicos y políticos tendrán un efecto persistente. Después de la crisis económica y financiera mundial, y de los debates sobre el futuro de la UE y el euro, hoy debemos enfrentar con responsabilidad más desafíos y cambios.

Pero el planeta tierra sigue girando, la inercia no existe. El mundo de la logística parece estar dotado de una particular dinámica. Si de probarlo se trata, por favor miremos el ejemplo de Munich. En la feria "transport logistic 2011", la exposición mundial líder sobre logística, los expertos de diversos campos de la logística presentaron su cartera de servicios en mayo de 2011. Esta vez, el Grupo SENATOR volvió a presentarse a los visitantes especializados con un stand ferial de muy atractiva concepción. ¿Qué PyME puede ofrecer hoy – sin recurrir prácticamente a otros proveedores - de una variedad de servicios tan amplia? Cargas aéreas y marítimas, embalajes, logística y nuestro último bebé: la logística de eventos. Nos presentamos con la consigna "Fresh Breeze For Your Logistics" – "Una brisa fresca para sus actividades logísticas" y con este slogan, nuestros funcionarios, "los senatores", mantuvieron gran cantidad de reuniones con

los máximos decisores de la economía y de la industria. La perfecta planificación de la participación ferial se ocupó de generar un clima de trabajo excelente y un fantástico espíritu de equipo. En este punto quiero agradecer muy cordialmente a todo el equipo ferial por su logro.

En China también seguimos creciendo. En mayo de 2011 hemos inaugurado nuestra nueva sucursal en Ningbo. Como ya mencioné: la inercia no existe.

En la presente edición de SENATOR CargoNews podrán leer sobre todo lo demás que ocurrió en el mundo de SENATOR. Les deseo una muy entretenida lectura.

Cordialmente, Uwe Kirschbaum
Chairman SENATOR INTERNATIONAL

Destacados de la feria "transport logistic 2011" – nuestro slogan Fresh Breeze

¡Qué presentación! Cada dos años, el "quien es quien" del mundo de la logística, movilidad, IT y de la cadena de gestión de suministros se reúne en Munich. Unos 51.000 visitantes provenientes de 134 países, aproximadamente 1.900 expositores son cifras récord. La feria transport logistic es la feria líder mundial del sector. SENATOR estuvo presente por tercera vez, ¡y cómo!

Cada visitante de nuestro stand sintió de manera palpable el slogan que elegimos para la exposición: Fresh Breeze For Your Logistics, una nueva brisa para sus tareas logísticas. Más de un visitante se acercó simplemente para llevarse

nuestro muy codiciado souvenir: una pelota que reproducía un globo terráqueo. Por otra parte, también se acercaron muchos interesados en los productos que ofrece SENATOR: carga aérea y marítima, embalaje, logística, logística específica para eventos, administración de la cadena de suministros. Nuestra sala de reuniones en el stand fue un atractivo sitio para realizar reuniones de singular intensidad. Proyectamos también un video que ofrecía interesantes impresiones de nuestras soluciones de "primera clase". El equipo que trabajó en la feria irradiaba una grandiosa fuerza de atracción. En ellos se podía sentir el espíritu SENATOR, tan especial.

¿En qué nos benefició la feria? Un abultado número de contactos comerciales activos a lo largo de cuatro días, presencia física de muchos visitantes que apenas nos conocían o que jamás nos habían visto en persona, y mucha diversión para todos los que participaron. Sean los visitantes PyMES de la industria de la construcción de maquinaria o representantes de consorcios internacionales: todos los visitantes

se fueron impresionados por el abanico de prestaciones, la variedad, la calidad y, ante todo, por el compromiso personal de cada uno de los interlocutores de nuestro stand. Justamente este factor es el que caracteriza al transporte y a la logística, y justamente esto marca la diferencia.

Al finalizar el último día ferial había razones para festejar, por eso ofrecimos una fiesta que llamados Fresh Breeze, como nuestro slogan. La fiesta se inició con números en vivo de primera. Con su cálido timbre de voz, el cantante Günter Roder entonó las canciones que hicieron famosos a Frank Sinatra y a Tom Jones. Y ahora sabemos que Elvis está vivo. Lo demostró Ali Peck con su fantástica performance. Todo el maquillaje y la ropa, además de cada movimiento, eran los justos. Dicho sea de paso, cuando ninguno de los dos se dedica a cantar, su actividad principal es trabajar en SENATOR Embalajes. Al terminar el show, nada pudo calmar los ánimos. De la diversión posterior se ocupó nuestro colega suizo Nenad Dukic, un maestro de ceremonias que supo crear el clima adecuado y que hizo vibrar la pista de baile.

Una vez más pudimos demostrar de manera impresionante a nivel de primera clase que a pesar de ser una PyME también logramos, impulsados por una brisa fresca, poner las cosas en movimiento.



Senator Mundial en Movimiento

SENATOR International Shanghai – Florian Fritz nuevo vice gerente de la sucursal

Desde el 01.01.2011, Florian Fritz ocupa un cargo de responsabilidad como vice gerente de sucursal en nuestra localización de Shanghai y forma parte de la familia SENATOR. Nació en Alemania en 1981. A partir de fines de abril de 2007 vive y se desempeña en China. Allí reunió experiencia múltiples áreas: desde procurement hasta desarrollo de negocios. En Nankín (Nanjing) dirigió la sucursal de una empresa de transportes. Además de estas funciones centrales, tuvo a su cargo el seguimiento de amplios proyectos, como por ejemplo una serie de cambios de localización de máquinas en China.



Florian Fritz trae un rico bagaje de experiencias acompañado de una personalidad dinámica. Le damos una cordial bienvenida y estamos seguros de que será una gran ayuda para la expansión de nuestras actividades en el mercado clave que es Lejano Oriente.

Florian Fritz – Vice Branch Manager

SENATOR INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDING (SHANGHAI) CO. LTD

18th floor, Room B2, V-Capital Building
No. 333 Xian Xia Road
Shanghai 200336 / P.R. China

Tel: +86-21 6173 2388 | Fax: +86-21 6173 2366
Mobile/Móvil: +86-136 1199 7647

Mail: florian.fritz@sha.senator-international.com

SENATOR International Bangkok – Carsten Peters – Nuevo General Manager Operations

Nuestro nuevo gerente general de operaciones en Bangkok se llama Carsten Peters. Nació en el Norte de Alemania y terminó sus estudios en Alemania. Después trabajó en diversas áreas y ocupó varios cargos en la región de Bremen.

Desde 2005 vive y trabaja en el Sudeste de Asia. Además de sus buenos conocimientos sobre Tailandia, maneja un enorme



bagaje de conocimiento técnico en el área de transporte y logística. Con lo cual ayudará a que SENATOR International Tailandia se supere a sí misma. Nos sentimos felices de tener a bordo a un hombre con tan vasta experiencia como Carsten Peters que contribuirá al desarrollo y al éxito de SENATOR International Tailandia.

Carsten Peters – General Manager Operations

SENATOR INTERNATIONAL LOGISTICS LTD.

2nd Fl. Permpoom Bldg.
32 Sukhumvit Soi 87
Bangjak, Bangkok 10260 – Thailand

Tel: +66-2-3114408 | Fax: +66-2-3114409
Mobile/Móvil: +66-81-8488170

email: carsten.peters@bkk.senator-international.com

SENATOR International Hamburg – Frank Wehmeier – Nuevo gerente global de IT

Frank Wehmeier nació hace 46 años en Ostwestfalen, Lippe (Alemania) donde creció y fue a la escuela. Estudió electrotecnica en la ciudad de Hannover. Desde 1993, Frank Wehmeier adquirió mucha experiencia práctica en diversas funciones directivas en empresas de telecomunicaciones y proveedoras de servicios de IT. En 1999 decidió mudarse al Norte de Alemania, donde vive muy a gusto con su esposa. Sus pasatiempos son viajar y leer.

Describe sus primeros pasos como gerente global de IT en la



casa matriz de Hamburgo del siguiente modo: “En SENATOR International me acogieron con mucha gentileza y apertura, al mismo tiempo que se me brindaba un enorme apoyo. Puede afirmar que comenzar en la empresa fue, por mucho, el más agradable de toda mi carrera. Agradezco a todas las colegas y a los colegas”.

Frank Wehmeier – Global IT Manager

SENATOR INTERNATIONAL Spedition GmbH

Obenhauptstrasse 13
22335 Hamburg – Germany

Tel: +49 (0)40 500 28 160
Fax: +49 (0)40 500 28 7160
Mobile/Móvil: +49 (0)172 441 2337

Mail: frank.wehmeier@senator-international.com

Senator Mundial en Movimiento

SENATOR International Shenzhen – ahora completamente autónoma

El Sur de China es una de las regiones económicas más importantes del mundo. La ciudad de Shenzhen es un centro importante del delta del río Perla. En 1979, en esta ciudad vivían unos 30.000 habitantes. Hoy, según estimaciones extraoficiales, la cifra llega a unos 12 millones de habitantes.

Shenzhen es el hogar de nuestro colega Conroy Lu y de su equipo de trabajo. Hasta la fecha, la oficina se presentaba con la razón social SENATOR International Logistics Limited (Representación Shenzhen). Ahora, la sucursal pudo ser transformada exitosamente en una “empresa de capital totalmente extranjero” (o en inglés: “wholly foreign owned company - WFOE”). Gracias a ello, SENATOR International tiene licencia plena para operar de manera totalmente autónoma e independiente en las áreas de transporte y logística. La autonomía también se expresa en la nueva denominación de la empresa: SENATOR International Freight Forwarding (Shenzhen) Limited.

Se ofrece toda una gama de servicios de



Datos de contacto de

SENATOR International Freight Forwarding (Shenzhen) Ltd.

Room 1818, 18/F, Kerry Centre
2008 Renmin Nan Road, Luohu District, Shenzhen, 518001,
Guangdong Province, China

Tel: +86-0755-8221 9506

Fax: +86-0755-2219 1887

E-mail: info-shenzhen@shz.senator-international.com

cargas marítimas y aéreas, además de los otros servicios logísticos, hasta los servicios de rendición contable y tributaria (facturas fiscales chinas).

New SENATOR International abre oficina en Ningbo

En el sur de la región, en la desembocadura del río Yangtzé, la ciudad ribereña de Ningbo puede dar cuenta de una historia que se remonta a más de 7.000 años. Los hallazgos arqueológicos más antiguos datan del período neolítico. Hoy, esta efervescente metrópoli es centro económico de la industria textil, polo químico y está fuertemente vinculada al sector de la energía fotovoltaica. Ningbo es uno de los puertos marítimos más importantes de China. Por eso, nuestra empresa no podía sino abrir allí SENATOR International Ningbo.

Toda la sucursal trabaja para carga aérea y marítima. En lo operativo es autónoma pero depende de SENATOR International en Shanghái. En su mayoría, las cargas aéreas se ejecutan vía aeropuerto de Shanghái, ya que Ningbo sólo posee un pequeño



Datos de contacto de

SENATOR International Freight Forwarding (SHANGHAI)
Co. Ltd., Ningbo Branch

3rd floor, Room 8302, Howard Johnson Building,
No. 230 Liuting Street,
Ningbo 315010, Zhejiang Province, P.R. China,

Tel: +86-574-87008780

Fax: +86-574-87008770

E-mail: info-ningbo@ngb.senator-international.com

aeródromo. Por eso, el negocio central es, por naturaleza, la carga marítima.

Cathy Wu y su equipo han nacido en Ningbo y tienen mucha experiencia en la ejecución de pedidos para gran cantidad de clientes de la región. Bill Liu ya trabaja desde hace un año para SENATOR en Shanghái; ahora ha regresado a sus raíces en Ningbo. Todos aprobaron un curso de capacitación práctica on the job en Shanghái y están excelentemente preparados para ofrecer desde el principio los altos estándares de calidad de SENATOR. Con nuestra propia sucursal confiamos en poder atender todavía mejor la importante región económica del Sur de Shanghái y fortalecer la base de un mayor y sano crecimiento en China. En este cometido deseamos mucho éxito al equipo de SENATOR International.

SENATOR International in Jakarta

Nuestros colegas de Yakarta se mudaron a sus nuevas oficinas:



PT. SENATOR International Indonesia

Secure Building A, 2nd Floor
Jl. Raya Halim Perdanakusuma
Jakarta 13610, Indonesia

Tel: +62-21-808 90011

Fax: +62-21-808 90022, -808 90044

Encuentro en Texas



En abril, los gerentes y directores de las sucursales de los EE.UU. y Latinoamérica se reunieron en Texas, EE.UU. en un "America's Meeting". La reunión se desarrolló en un rancho tejano al Sudeste de Dallas. En este lugar, los participantes debatieron con entusiasmo sobre los más recientes hechos suscitados en el mercado internacional de transportes y sobre las posibilidades, que a partir de estos sucesos, tiene SENATOR International de seguir creciendo en las regiones en las que está presente. En estos momentos, nuestra empresa está representada en las metrópolis económicamente más importantes de este continente y ofrece, por ende, a nuestros clientes, el típico servicio local de SENATOR para satisfacer todos los requerimientos relacionados con el transporte.

Gracias a las impresionantes presentaciones, los participantes se informaron mutuamente sobre su infraestructura y organización local, los contactos con clientes y las respectivas rutas y el intercambio comercial. En conjunto se elaboraron estrategias para seguir desarrollando potenciales contactos con clientes e incrementar el volumen de negocios.

Después de dos días repletos de debates y de reuniones bilaterales, se pusieron a prueba las habilidades deportivas de los participantes en una carrera de burros y persecuciones a caballo para atrapar vacas y terneros. Por suerte nadie salió herido, sino que todos se divirtieron a más no poder en variadas competencias. Cuatro días después, todos habían regresado a casa con sus familias, llevando un ramillete de buenos recuerdos y alguna que otra contractura muscular.

Incendio en Lima, Peru

El 5 de abril, un fuerte olor a humo interrumpió a nuestros colaboradores en su lugar de trabajo del aeropuerto de Lima, Perú. Rápidamente se comprobó que en una oficina lindante se había iniciado un incendio. Todas las personas que trabajan en este edificio debieron ser rápidamente evacuadas. Las oficinas y cada uno de los depósitos en el piso inferior fueron completamente destruidos por las llamas. Por suerte, el personal de SENATOR se puso a buen resguardo a tiempo.

Debida cuenta del incendio, nuestro equipo se tuvo que mudar a nuestra oficina en la ciudad y reinició sus tareas desde allí. La interrupción de los despachos de encomiendas y envíos marítimos y aéreos fue breve, ya que toda la información también estaba en la memoria de nuestro sistema de computación en la oficina de la ciudad. En poco tiempo podremos retomar nuestras actividades de despacho en otro edificio del aeropuerto.



Parrillada de nuestros aprendices en Hamburgo para beneficio de Japón

El tema de los terremotos, tsunamis y del accidente nuclear fuera de control en el Japón pasó a ser el tema casi exclusivo de conversación: “Como en los últimos meses, todos los días nos llegaban malas noticias de aquel país, los miembros más jóvenes de SENATOR de Hamburgo, rápidamente entendimos que debíamos hacer algo”, afirma el pasante Dennis Basan. Aunque Japón, de hecho esté presente para muchas personas en Alemania, en términos geográficos está en “el otro

extremo del mundo”. Aún así, para nosotros, los profesionales del transporte, en Japón viven personas con las que cada uno tiene contacto personal regular o por correo electrónico o teléfono. En pocas palabras: Japón forma parte de nuestro entorno directo en el negocio del día a día. Rápidamente se impuso la idea de ayudar con una donación a las personas – a nuestros socios y compañeros – que viven en las regiones afectadas.

¿Cómo reunir los fondos? Muy simple: organizamos una parrillada para una buena obra. Armamos rápidamente la reunión: un equipo de pasantes se ocupó de las compras, del armado y de las ventas. La lista de compras quedó lista en un abrir y cerrar de ojos.

A mediados de abril el sol brillaba sobre Hamburgo y el clima era maravilloso. Un momento inmejorable para que los organizadores arreglaran la terraza de la oficina como lugar del encuentro y apostara allí la parrilla. El excelente estado de ánimo y numerosos presentes pronto despejaron el temor inicial de fracasar. Salvo unos pocos bocadillos y los platos, todas las demás compras se consumieron.

Cerrada la caja de donaciones, los pasantes hicimos el arqueo y nos encontramos con la increíble suma de 900 euros. Poco después de dar a conocer el éxito de la campaña de recolección de fondos, Uwe Kirschbaum nos comunicó desde Miami que él redondeaba la suma de la donación a 2.000 euros.

En este punto queremos agradecerles a todos los donantes por su generosa contribución y el apoyo brindado a nuestra campaña de recolección de fondos. Esperamos haber realizado una pequeña contribución, aportando este rayito de sol para las personas que viven en las regiones devastadas. Agradecemos a todos los ayudantes y a quienes nos brindaron apoyo, en particular a la Gerencia que nos dio vía libre para nuestro evento. Sin ello, tamaño éxito no hubiera sido posible.



Wir wünschen Ihnen
Wir wünschen Ihnen einen schönen Sommer!
Enjoy your summer!
Le deseamos un buen verano!

Pie de imprenta

SENATOR INTERNATIONAL Spedition GmbH
Obenhauptstraße 13 · 22335 Hamburg
Alemania

Tel.: +49 (0) 40 500 28 111
Fax: +49 (0) 40 500 28 7104

info@senator-international.com
www.senator-international.com

Sede de la sociedad: Hamburgo
Juzgado de registro: Juzgado local de Hamburgo
HRB 60801

Gerentes: Uwe Kirschbaum, Rainer Helm, Berndt
Lindenmayer, Tim-Oliver Kirschbaum, Magnus
Hoop

Número de identificación a efectos del IVA:
DE-1478 39881

CIF: 26/865/05394 Oficina de Hacienda
de Hamburgo-Norte

Responsables de contenido conforme al art. 55,
apartado 2 del RStV: Berndt Lindenmayer und
Matthias Gläser

Concepto, diseño, texto y realización:
bruderhartung – Agentur für Kommunikation
GmbH, Hamburg

Autoría de foto:
SENATOR International, iStock